

SPIS TREŚCI

9 WSTĘP

1. DAWNA LITERATURA JIDYSZ (XVI–XVIII WIEK)

- | | | |
|----|--|---------------------|
| 21 | Agata Rybińska | Wprowadzenie |
| 26 | Jankew ben Icchok z Janowa | Cene u-rene |
| 33 | Mosze ben Henoch Altszul | Sejfer brant szpigl |
| 43 | Jakow ben Abraham | Majse-buch |
| 53 | Rywka Tiktiner | Karmicielka Rebeka |
| 60 | Mosze ben Israel Naftali
Hirsz Porges | Drogi do Syjonu |
| 63 | Anonim | Poznanie świata |
| 69 | Gliki z Hameln | Wspomnienia |
-

2. DŁUGI WIEK XIX (OD KOŃCA XVIII WIEKU DO 1918 ROKU)

- | | | |
|-----|------------------------|-----------------------------------|
| 95 | Agnieszka Żółkiewska | Wprowadzenie |
| 107 | Nachman z Braclawia | Zaginiona księżniczka |
| 113 | Josef Perl | Odślanicz tajemnic |
| 118 | Icchok Joel Linecki | Chasydzka maszyna parowa |
| 126 | Awraham Ber Gottlob | Gilgulim |
| 132 | Ben-Cijon Alfes | Rzeczutka |
| 142 | Szomer | Prztyczek w nos |
| 153 | Ajzyk Meir Dik | Reb Szmaja Aliter, reb Gut-Jontew |
| 162 | Mendele Mojcher-Sforim | Pogorzelcy |
| 173 | Szolem-Alejchem | Porada |
| 185 | Icchok Lejbusz Perek | Bońcie Milczek |
| 194 | Sz. An-ski | Uśmiali się |
| 204 | Mordechaj Spektor | Deszcz |
| 214 | Izabella | Daleko od domu |
| 223 | Dawid Fryszman | Golem |

236	Hersz Dowid Nomberg	Fligelman
249	Jente Serdacka	Bez mieszkania
253	Icze Meir Weissenberg	Ojczulek i synalkowie
266	Micha Josef Berdyczewski	Świstawka
270	Szmuel Josef Agnon	Małe opowiadki o wielkich sprawach

3. DWUDZIESTOLECIE MIĘDZYWOJENNE

275		
277	Karolina Szymaniak	Wprowadzenie
291	Rochl Broches	Zogerka
297	Lamed Szapiro	Dym
305	Mosze Nadir	O człowieku, który przespał koniec świata
310	Szalom Asz	„Pif-paf”!
316	Dowid Piński	Kuszenie rabiego Akiwy
324	Mosze Kulbak	Munie, handlarz ptakami, i Malkele, jego żona
334	Chana Blanksztein	Strach
340	Debora Vogel	Parada wojskowa
344	Dowid Bergelson	W pensjonacie trzech sióstr
353	Celia Dropkin	Tancerka
361	Isroel Rabon	Perły. Szkic
366	Rachela H. Korn	Ziemia
387	Der Tunkeler	Jego żona jedzie do Krynicy
391	Fradl Sztok	Kaliny
397	Izrael Jozua Singer	Obcy
407	Efraim Kaganowski	Pod skrzydłem cmentarza
416	Awrom Rejzen	Żyd, który zburzył świątynię
421	Der Nister	Głupiec i demon lasu
427	Zusman Segalowicz	Złote pawie
441	Eliezer Gerszon Friedenson	Testament mamy

4. LITERATURA JIDYSZ PO 1939 ROKU

451		
453	Karolina Koprowska	Wprowadzenie
466	Josef Kirman	Łaska cichej śmierci (dziecko, niewinna ofiara, żąda rachunku)
472	Jehoszua Perle	4580
481	Jeszaje Szpigel	Królestwo Getto
486	Szyre Gorszman	Nie wygadały się
497	Josef Opatoszu	Legenda o Żydach
503	Kadia Mołodowska	Rozwód
507	Roza Palatnik	Zieleń na Szawuot
514	Icyk Manger	Opowieść o szlacheckich wężach
525	Icchok Baszewis Singer	Opowieść tyszowiecka
536	Lili Berger	W dniu świętej Katarzyny
545	Mendel Man	Przy ruinach Apolonii
553	Chaim Grade	Chrześcijańska synowa
561	Kalman Segal	Wracam do Jerozolimy...
570	Awrom Suckewer	Kamasz i korona
577	Lejb Rochman	Pogrzeb
585	Blume Lempel	Dług
591	Josl Birsztejn	Kropla ciszy, Primadonna, Gdzie jesteś, Szlojmele?, Sąsiedzi na dachu, Śliwki z własnego ogrodu
601	Jente Masz	Chleb
608	Awrom Karpinowicz	Ostatni prorok Wilna
616	Michael Felsenbaum	Dzwonią u bonifratrów. Temat na staroświecką powieść
625	Josef Icchak Schneersohn	Wspomnienia lubawickiego rebego
633	SŁOWNIK	
653	TYTUŁY KSIĄG BIBLIJNYCH I ICH POLSKIE ODPOWIEDNIKI	
654	INFORMACJE BIBLIOGRAFICZNE O UTWORACH I PRZEKŁADACH	